

Японская Официальная Помощь Развитию Узбекистану

~прошлое, настоящее и
будущее~

Японская политика ОПР в отношении Узбекистана

Посольство Японии в
Узбекистане

1.Хронология (1)

Январь 1992

Были установлены дипломатические отношения.

Январь 1993

Посольство Японии было открыто в Узбекистане.

Январь 1993

Правительство Японии приняло решение о выделении ОПР Узбекистану .

Май 1994

Президент Каримов посетил Японию.

Июнь 1995

Первый Кредит ОПР Узбекистану (телекоммуникации)

Март 1999

Открыт офис JICA.

1. Хронология (2)

Июль 2002

Президент Каримов посетил Японию во второй раз.

Август 2004.

Первая встреча МИД в рамках Диалога “Центральная Азия плюс Япония” прошла в Астане, МИД Кавагучи посетила Ташкент.

Июнь 2006

Вторая встреча МИД в рамках Диалога “Центральная Азия плюс Япония” прошла в Токио.

Июнь 2006

Подписано Соглашение о Техническом Сотрудничестве.

Август 2006

ПМ Коидзуми посетил Узбекистан.

Сентябрь 2006

Принята Программа Содействия Стране для Узбекистана.

1. Хронология (3)

Визит Президента Каримова в Японию (2002)

- Совместная Декларация о дружбе, стратегическом партнерстве и сотрудничестве
- Совместная Декларация о развитии экономического сотрудничества и помощи экономическим реформам в Узбекистане
 - переход к рыночной экономике
 - инфраструктура
 - социальный сектор

1. Хронология (4)

Первая Встреча МИД в рамках Диалога “Центральная Азия плюс Япония” (2004)

(От Узбекистана: Министр Сафаев)

- Признали важность:
 - свободного демократического общества
 - борьбы с терроризмом и искоренением бедности
 - стабильности через экономический рост
 - внутрирегионального сотрудничества
- Принципы Диалога
 - уважение разнообразия
 - соревнование и координация
 - открытое сотрудничество

1. Хронология (5)

Вторая встреча МИД в рамках Диалога “Центральная Азия плюс Япония” (2006)

(От Узбекистана: Министр Ганиев)

- 5 направлений
 - ① политический диалог
 - ② внутрирегиональное сотрудничество
 - ③ содействие бизнесу
 - ④ интеллектуальный диалог
 - ⑤ культурные и людские обмены
- План Действий
противодействие терроризму и распространению наркотиков, сокращение бедности, окружающая среда, предотвращение катастроф, энергия/вода, транспорт и т.д.

1. Хронология (6)

Визит ПМ Коидзуми в Узбекистан (2006)

Совместное Заявление Прессе

- демократия, рыночная экономика, повышенные уровни социальной безопасности, права человека
- экономическое сотрудничество в частном секторе

2. Приоритетные Сферы по Программе Содействия Стране (1)

- (1) Поддержка развития **людских ресурсов** и создание **организационной инфраструктуры** по содействию рыночной экономике и развитию экономики и промышленности
- (2) Поддержка реструктуризации **общественного сектора**
 - (а) Реформа Сельского Хозяйства и Сельское Развитие
 - (б) Реформа Сектора Образования
 - (в) Реформа Сектора Здравоохранения
 - (г) Защита Окружающей Среды и Борьба со Стихийными Бедствиями
- (3) Ремонт и улучшение экономической **инфраструктуры**
(транспорт и энергия)
- (4) Продвижение **внутрирегионального** сотрудничества

2. Приоритетные Сферы по Программе Содействия Стране (2) (текущие проекты)

- **(1) Поддержка развития людских ресурсов и создание организационной инфраструктуры по содействию рыночной экономике и развитию экономики**
- Узбекско-Японский Центр Развития Людских Ресурсов (Фаза II) (Проект Технического Сотрудничества) (2005-2010)
- Программа Предоставления Стипендий для Подготовки Кадров (Грант JDS, 2,6 миллиона долларов США в 2009 г.) (15 стипендий в год. Всего 196 студентов, включая этот год)
- Улучшение Налогового Управления (Проект Технического Сотрудничества) (2008-2011)
- Юридическая Помощь для Улучшения Условий по Развитию Частных Предприятий (Проект Технического Сотрудничества) (Фаза I: 2005-08, Фаза II: на стадии планирования.)
- Волонтеры
- Учебные курсы

2. Приоритетные Сферы по Программе Содействия Стране (3) (текущие проекты)

(2) Поддержка реструктуризации **общественного сектора** -1

(а) Реформа Сельского Хозяйства и Сельское Развитие

- Региональное Развитие в Каракалпакстане (Исследование по Развитию) (2008-2011)
- Улучшение Водопользования (Проект Технического Сотрудничества)
- 3 Проекта Партнерства JICA-ННО (выращивание фруктов, туризм и производство шелка)
- Учебные курсы
- Волонтеры

(б) Реформа Сектора Образования

- Оснащение Школ (Малые Гранты на образовательное оборудование в 26 школах, на общую сумму 1,7 миллиона долларов США в 2008 г.)
- Улучшение Звукового Оборудования Молодежного Театра (Культурный Грант, 0,43 миллиона долларов США)
- Волонтеры
- Учебные курсы

2. Приоритетные Сферы по Программе Содействия Стране (4) (текущие проекты)

(2) Поддержка реструктуризации общественного сектора -2

(в) Реформа Сектора Здравоохранения

- Улучшение Сестринского Образования (Проект Технического Сотрудничества) (2004-2009)
- Поддержка Разработки Учебника по Интегрированной Практической Медицинской Помощи Незаразных Болезней (Проект Технического Сотрудничества)
- Улучшение Оборудования для Национального Центра Реабилитации и Протезирования Инвалидов (Безвозмездная Помощь, 4,4 миллиона долларов США)
- Социальная Реабилитация Людей с Особыми Нуждами среди Населения города Ташкента (Партнерство JICA-ННО) (2008-2010)
- Оснащение медицинским оборудованием (Малые Гранты в 6 местных больницах, на общую сумму 514.600 долларов США)
- Волонтеры
- Учебные курсы

2. Приоритетные Сферы по Программе Содействия Стране (5) (текущие проекты)

(2) Поддержка реструктуризации **общественного сектора** -3

(г) Защита Окружающей Среды и Борьба со Стихийными Бедствиями

- Развитие Потенциала по Мониторингу Оползней (Проект Технического Сотрудничества) (2007-2010)
- Оснащение Сельскохозяйственным Оборудованием для Создания Защитной Лесопосадочной Зоны Аральского Моря (Малые Гранты, 66.344 долларов США)
- Учебные курсы

2. Приоритетные Сферы по Программе Содействия Стране (6) (текущие проекты)

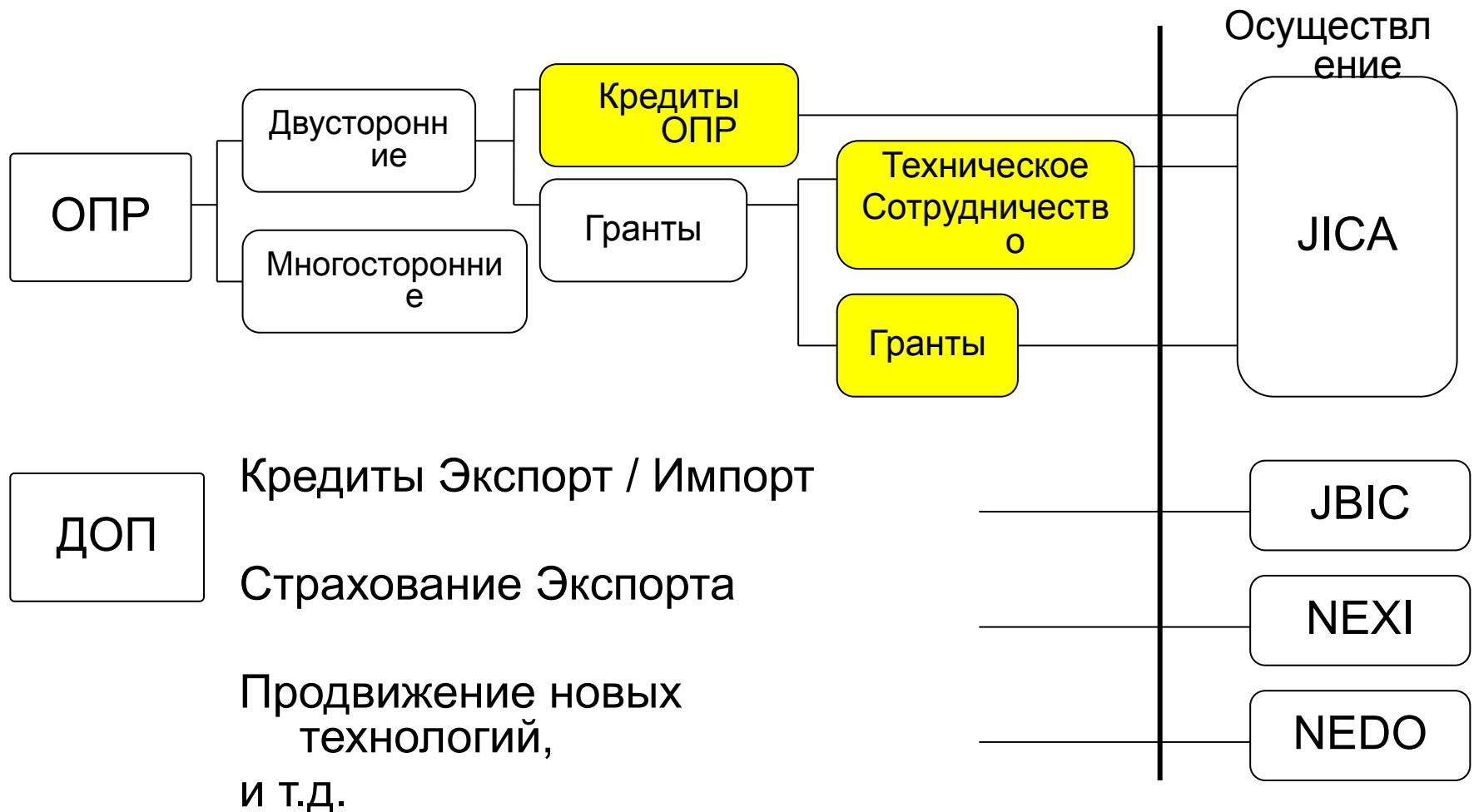
(3) Ремонт и улучшение экономической **инфраструктуры** (транспорт и энергия)

- Модернизация Ташкентской Теплоэлектростанции (Кредит ОПР, 250 миллионов долларов США, 2002 ~)
- Строительство Новой Ветки Железной Дороги Ташгузар-Кумкурган (Кредит ОПР, 150 миллионов долларов США, 2004 ~)

(4) Продвижение **внутрирегионального сотрудничества**

- В плане действий принятом на Второй Встрече Министров Иностранных Дел в рамках Диалога “Центральная Азия плюс Япония” в Июне 2006 г., были определены конкретные области внутрирегионального сотрудничества. Япония будет поддерживать и прилагать усилия для активизации внутрирегионального сотрудничества в Центральной Азии. (Список проектов не включен так как проекты совпадают с вышеуказанными.)

3. Схемы Помощи и Сумма Помощи (1)



3. Схемы Помощи и Сумма Помощи (2)

(1) Кредиты ОПР

- рассчитаны на очень длительный период, являются льготным кредитом с низким уровнем процентной ставки
- главным образом выделяются для осуществления больших проектов по инфраструктуре и социальному обслуживанию
- Погашение кредита осуществляется через 30-40 лет
- 10-летний период отсрочки платежа
- Процентная ставка: 0.4% - 3.0 % (прошлые и текущие проекты в Узбекистане)
- общая сумма обязательств: 97,552 миллиарда иен, или 896 миллионов долларов США (на Март 2009 г.)

3. Схемы Помощи и Сумма Помощи (3)

(2) Гранты

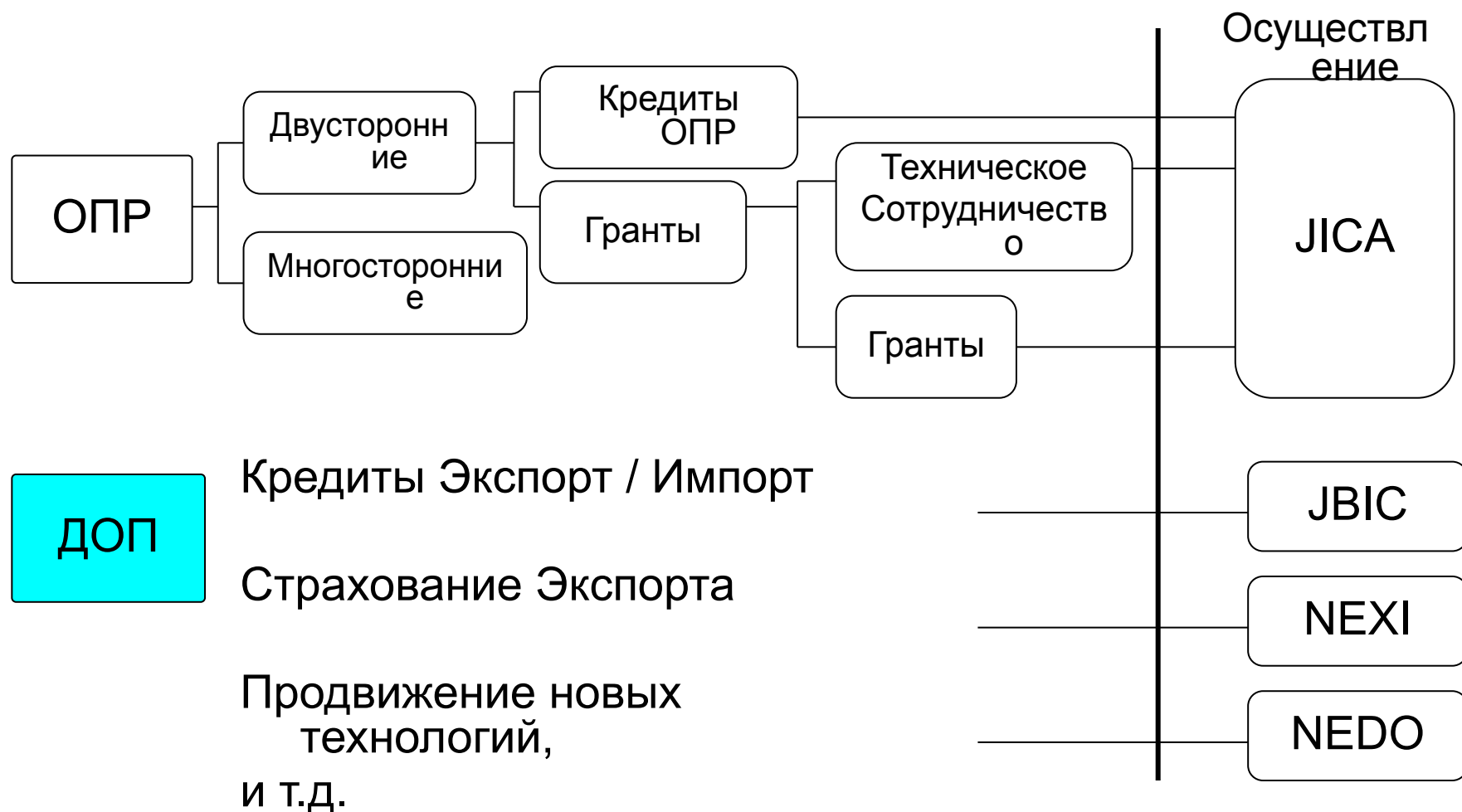
- безвозмездные фонды
- широкий спектр проектов, включающий проекты по здравоохранению, воде, образованию, сельскому развитию и окружающей среде.
- общая сумма обязательств: 19,932 миллиарда иен, или 180 миллионов долларов США (на Март 2009 г.)

3. Схемы Помощи и Сумма Помощи (4)

(3) Техническое Сотрудничество

- целью является развитие людских ресурсов посредством передачи знаний, навыков и технологий
- приглашение Узбекских экспертов на стажировку в Японию, направление Японских экспертов и волонтеров, предоставление оборудования
- Исследование по Развитию (например, составление генеральных планов и технико-экономических обоснований).
- общая выделенная сумма: 10,012 миллиарда иен, или 90 миллионов долларов США (на Март 2008).

4. Японское Официальное Двусторонне Финансирование



Более подробная информация

- Ministry of Foreign Affairs : www.mofa.go.jp
Japan-Uzbek relations
www.mofa.go.jp/region/europe/uzbekistan/
“Central Asia and Japan” Dialogue
www.mofa.go.jp/region/europe/dialogue/
Country Assistance Program for Uzbekistan
www.mofa.go.jp/policy/oda/assistance/country.html
- JICA : www.jica.go.jp/english/
- JBIC: www.jbic.go.jp/en/

Спасибо!